

Štiri japonska industrijska mesta v plamenih po masnem bombardiranju

Vatikan trdi, da bo Japonska kmalu spoznala brezplodnost nadaljevanja vojne in se podala. — Enote ameriške mornarice in letalske sile bombardirale japonske vojaške naprave na otoku Wake. Čez 800 letelič trdnjav metalo bombe na japonska mesta in industrijska središča. General MacArthur naznanil napad na japonsko brodovje pri Swatowu in Hongkongu. — Kitajske čete dosegle nove uspehe v operacijah proti japonskim silam

GUAM, 2. avg. — Štiri japonska mesta, ki so jih napadla velika krda letalič, so bila v plamenih. Ta napad je bil do sedaj največji v zračni ofenzivi nad Japonsko. Ameriški letalci so zmetali 6632 ton bomb. Napad se je udeležilo 820 letelič trdnjav.

Tarča masnega napada so bila mesta Hačioji, Tojama, Nagaoka in Mito. Poleg tega pa so letalci sipali bombe tudi na oljno središče Kawasaki, tokijski predmestje. Vsa ta mesta so bila na listi napovedanih napadov.

Radio Tokio ugotovilo, da v svojem poročilu o pričakovani invaziji. Vsed dnevnih napadov na otoku Goto in Saisiu, med Korejo in celinskim otokom Hjušu, ubijajo japonske oblasti, da se bo invazija izvršila z zapadne strani.

Rim, 2. avg. — Vatikanski krogi trdijo, da bo Japonska, čeprav je zavrnila ultimatum, izdan v Potsdamu, Nemčija, zadnji teden z zahtevo brezpopojne kapitulacije, kmalu spoznala brezplodnost nadaljevanja vojne proti Ameriki, Veliki Britaniji in Kitajski. Ti so tudi napovedali kapitulacijo Japonske v bližnji bodočnosti.

Vatikanski krogi niso razkrili, ali je trditev osnovana na dejanskih informacijah iz Tokija ali je le domneva. Poudarili so, da se mora tokijska vlada zavedati brezpopojne situacije, v kateri se nahaja, in neizbežnosti poraza. Nadaljevanje vojne bo rezultiralo le v popolnem razdejnanju japonskih mest in industrijskih središč, ne pa v preprečenju zmage mogočnih zavezniških oboroženih sil.

Guam, 2. avg. — Enote ameriške bojne mornarice in letalske sile so bombardirale japonske vojaške objekte in naprave na otoku Wake, poročila glavni stan admirala Nimitza. Japonske obrežne baterije so se oglasile, a so kmalu utihnile.

Ameriške bojne ladje so bruhale šrapnele na japonske utrdbe na obrežju, letala pa metala bombe na japonske vojaške objekte v notranjosti otoka. Poročilo dostavlja, da je bil japonski odpor neznaten.

Štiri japonska mesta in industrijska središča so bila tarča bombardiranja iz zraka. Napad se je udeležilo čez 800 letelič trdnjav, ki so vrgla čez šest tisoč žageljnih in razstreljivih bomb na mesta.

Tarča bombardiranja iz zraka so bila mesta Mito, ki ima 66,000 prebivalcev in kjer so železniške delavnice; Hačioji, železniško križišče v severnem delu otoka Honša, ki ima 75,000 prebivalcev; Nagaoka, center strojne industrije v zapadnem delu Honše, ki ima 70,000 prebivalcev, in Tojama, središče industrije aluminija, ki ima 127,000 prebivalcev in leži ob Tokijskem zalivu.

Napad na ta mesta je vodil general George C. Kenney, poveljnik tretjega ameriškega letalskega zbora. On je poročal, da so bombe povzročile ogromno razdejnanje. Samo tri letelce trdnjav se niso vrnila v svojo bazo po izvršenih napadih.

SEJA ČLANOV ZAVEZNIŠKEGA SVETA V BERLINU

Formiranje administracijskega ustroja napovedano

SPORAZUM O FRAN-COSKI OKUPACIJI

Berlin, 2. avg. — Člani zavezniškega sveta za kontrolo Nemčije so se po dveh mesecih neaktivnosti sestali v Berlinu, kar je rezultat sporazuma, doseženega na konferenci velike trojice v Potsdamu. Svet tvorijo reprezentanti štirih velesil — Rusije, Amerike, Velike Britanije in Francije.

Prva seja se je vršila v glavnem stanu poveljstva ameriške okupacijske sile. Zavezniški svet je edina oblast v Nemčiji, ki nima narodne vlade. Svet bo izvajal oblast, dokler bo trajala okupacija Nemčije.

Ameriški general Eisenhower je predsedoval prvi seji, ki je trajala dve uri. Udeležili so se je maršal Gregorij K. Žukov kot reprezentant Sovjetske Rusije, feldmaršal Bernard L. Montgomery kot reprezentant Velike Britanije, in general Joseph Pierre Koenig kot reprezentant Francije.

Reprezentanti velesil so se lotili kompliciranega problema, povezanega s formiranjem administracijskega ustroja v Nemčiji. To je prvi poskus v zgodovini po štirih narodih, ki govorijo tri različne jezike, glede skupnega vladanja dežele, ki govorijo četrti jezik, Nemčije. Pričakuje se, da bo administracijski ustroj ustanovljen in pričel kmalu izvrševati funkcije.

Člani zavezniškega sveta so po zaključitvi seje objavili deklaracijo, da so se zedinili glede izvajanja pogojev, naloženih Nemčiji po kapitulaciji. Sporazum določa francosko udeležbo v okupaciji Berlina. V nemški prestolnici so sedaj ruske, ameriške in britske čete.

Druge seje, ki se bo vršila ta teden, se bodo udeležili general Floyd Parks, poveljnik ameriške okupacijske sile v Berlinu, Robert Murphy, politični svetovalec generala Eisenhowerja; general Ronald Weeks, asistent feldmaršala Montgomeryja, in Andrej Višinski, ruski podkomisar za zunanje zadeve.

Odpust železničarjev iz armade

Letala bodo prevažala vojaške

Washington, D. C., 2. avg. — Problem delovne sile vzbuja pozornost uradnih krogov, kongresnih odsekov in civilnih agencij. Vojni departament je pravkar naznanil, da bo več tisoč železničarjev, ki so v Evropi kot člani ameriške armade, odpuščenih.

Železniške kompanije se pri tožujejo zaradi pomanjkanja delavcev zdaj, ko so železnice zaposlene s transportacijo vojakov. Vojni departament jim je zagotovil olajšanje. Pričakuje se, da bo najmanj šest tisoč železničarjev odpuščenih iz vojaške službe v dveh tednih.

Vojni departament je tudi naznanil, da bodo transportna letala prevažala vojaške, ki se vračajo v Ameriko iz Evrope. Uradniki civilnih agencij naglašajo, da armada in mornarica ne potrebuje sedem milijonov mož, ker je bila vojna v Evropi zaključena s kapitulacijo Nemčije.

Domače vesti

Poroka
Latrobe, Pa. — Zadnje dni se je poročila Sylvia R. Fradel z Lt. Duncanom F. W. Benacookom, New Hampshire. Nevesta je članica društva 725 SNPJ, kakor tudi vsa Fradelova družina. Čestitke!

Iz Clevelanda
Cleveland, 2. avg. — V vojaški bolnišnici Crile je umrl Pfc. Fred Vidmar, star 30, rojen v Clevelandu in član SDZ. K vojakom je bil vpoklican pred 17 meseci, potem pa je zbolel v taborišču Camp Clairborne, La., in bil poslan v bolnišnico. V Collinwoodu zapuščena žena, hčerka, oče Franška, brata in sestro Ann, por. Schwartz. — V bolnišnici je umrl Frank Lah, podomače Pintar, ki je vodil gročarijo in mesnico v Collinwoodu. Star je bil 59 let, doma iz vasi Studene pri Blokah, v Ameriki od 1913 in član SDZ. Zapuščena žena, sina, dve hčeri, vnuka in brata Jacka, v starem kraju pa brata in sestro. — V Collinwoodu je umrl Frank Kozlevčar, star 52 let in doma iz Ivančne gorice pri Stični na Doljenškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 33 leti. Bil je član društva 142 SNPJ in SDZ. Zapuščena žena, dva sinova in tri hčere (eno v Detroitu, por. Mary Kovac). — V bolnišnici je umrl Steve Koren, star 56 let in doma iz Turnišča v Prekmurju. Zapuščena žena in pet otrok, vsi v starem kraju. — Po dolgi bolezni je umrl v bolnišnici John Tišlar, star 43 let in rojen v Pittsburghu, Pa. Bil je samski in tukaj ne zapuščena sorodnikov, pač pa mater v starem kraju, v vasi Nova Lipa pri Črnomlju. Bil je član SDZ. — Iz bolnišnice se je vrnila žena Georgea Turka in je zdaj pod zdravniško oskrbo doma v Collinwoodu. — V bolnišnici Charity je bil odpeljan Peter Zupin, ki se je moral podvreči operaciji. — Častno so bili odpuščeni iz armade: Edward J. Azman, John D. Sitar, Engelbert Zevnik in Frank Klopčič. — Z veleparnikom Queen Mary so zadnjič prišli iz Evrope v New York sledeči clevelandski fantje: T/Sgt. George Mihaljevič, Pvt. Frank Kasunič, Pvt. Frank Kosmerl, T/5 Harold Kotnik, T/5 Oscar Race, T/5 John Sitch in T/5 Richard Sopko. — Družina Joe Picelj iz Collinwooda je bila obveščena, da je v Nemčiji utonil 26. jun. njen sin Cpl. Joe Picelj, star 20 let. Padel je v reko pri praviljanju mosta. — Družina Frank Petrič iz Euclida je bila obveščena, da je njen sin Stanley pogrešan od 22. jun. On je služil na velebombnik B-29 in se ni vrnil z misije nad Japonsko. Preko morja je čez leto dni. Poleg staršev ima v Euclidu tudi ženo.

Admiral Doenitz v ujetništvu

London, 2. avg. — Admiral Doenitz je zelo nezadovoljen s svojo usodo v ujetniškem taborišču, kjer se nahaja skupaj z drugimi velikimi vojnimi zločinci. Baje je nekoč odklonil sedeti pri isti mizi s Streicherjem, češ, da noče biti ob strani takega zločince. Poskušal je nekaj časa zahtevati, da ga morajo nagovarjati kot admirala nemške mornarice — dokler mu neki Amerikanec ni objasnili, da je stvar, nemogoča, ker nemškega rajha ni več.

Vsi nemški veliki kriminalci trde, da niso nikdar imeli namena pokliti vseh Židov, a Streicher je dejal celo, da je on največji zlonist na svetu, ker je hotel, da se vsi mirno izele v Palestino.

Edina izjema je Werner Best, fanatični načelnik SS-ovcev na Danskem, ki je izjavil, da je zatiranje Židov "sveta pravica nemškega naroda."

Konferenca velike trojice dokončala svoje delo

Uradni buletin o sprejetih zaključkih se pričakuje

SPORAZUM O GLAVNIH PROBLEMIH

Potsdam, Nemčija, 2. avg. — Zgodovinska konferenca med predsednikom Trumanom, premijerjem Stalinom in premijerjem Attleejem je bila zaključena danes zjutraj ob 12:30 (čikaški čas), toda rezultat bo objavljen jutri. Uradni buletin bo istočasno objavljen v Londonu, Moskvi in Washingtonu.

Vsebinska buletina je še zavita v tajnost. Mnenje prevladuje, da se zaključki, sprejeti na konferenci, nanašajo na usodo Nemčije, začetje poljskih mej, balkanske države, razbite nacijske vojne mašine, formiranje novih vlad v evropskih državah in priprave vstopa Rusije v vojno proti Japonski. Rusija je, čeprav je preklicala pakt z Japonsko, tehnično nevtralna, toda vojna napoved v bližnji bodočnosti ni izključena.

Konferenco je formalno zaključil predsednik Truman, ko je vprašal Stalina in Attleeja, ali so še ostale zadeve, o katerih naj bi se razpravljalo nadaljevali. Ker ni dobil odgovora, je konferenca, ki se je pričela pred šestnajstimi dnevi, zaključila.

Zaključitvi konference so sledili govori in stiskanje rok. Stalin se je najbolj postavil v svoji krasni uniformi. Truman je prišel na zaključno sejo v sivi obleki, Attlee pa v črni. Slednji se je v svojem govoru zahvalil Stalinu, ker je aranžiral varnostne priprave za udeležence konference, ki se je vršila v coni ruske okupacije. Stalin je v svojem govoru pohvalil delo zunanjih ministrov velesil, kakor tudi bivšega britanskega premijera Churchilla in zunanjega ministra Edena, ki sta se udeležila prvih sej konference. Churchill in Eden sta izgubila poziciji po objavi izida parlamentarnih volitev, ki so rezultirale v veliki zmagi angleške delavske stranke.

Petnajst oseb je sedelo okrog mize na zaključni seji konferencie, nadaljnjih 40 pa se je nahajalo v dvorani. Ob sedežih Stalina, Trumanu in Attleeja so bile zastave treh velesil — Rusije, Amerike in Velike Britanije. Detajli zaključkov, sprejetih na konferenci, najbrže ne bodo razkriti, dokler ne bo padla odločitev v vojni proti Japonski. Konferenca v Potsdamu je bila v bistvu nadaljevanje razgovorov, ki so se pričeli v Jalti na Krimu preteklo leto. Na konferenci v Jalti je bil sprejet zaključek o reparacijah, katere bo morala plačati Nemčija. Vsota odškodnine je bila določena na dvajset milijard dolarjev, katero bo morala Nemčija plačati v blagu in delu zmagovitim državam.

Predsednik Truman je po zaključitvi konference odletel v Plymouth, angleško luko, kjer se bo danes sestal s kraljem Jurijem. Po razgovorih in ceremonijah se bo ukrcal na ameriško križarko Augusta, s katero se je pripeljal v Evropo preko Atlantika v juliju. S to križarko se bo Truman tudi odpeljal domov.

Kanada obdrži vojaške v službi

Ottawa, Kanada, 2. avg. — Čez 400,000 Kanadčanov, ki služijo v armadi in mornarici, bo moralo nositi uniforme še najmanj eno leto, pravi naznanilo ministrstva za informacije. Več tisoč vojakov bo poslanih na Pacifik, kjer se bodo borili proti Japoncem.

Senat zaključil svoje zasedanje

Washington, D. C., 2. avg. — Senat je zaključil svoje zasedanje in si določil počitnice, ki bodo trajale do 8. oktobra. Zadnje seje se je udeležilo neznatno število senatorjev. Nižja zbornica je zaključila svoje zasedanje 21. julija.

Admiral Leahy brani Petaina

Pismo ameriškega admirala prečitano na obravnavi

Pariz, 2. avg. — Admiral William D. Leahy, bivši ameriški poslanik v Vichyju, je rekel v pismu, ki je bilo prečitano na obravnavi proti maršalu Petainu, da se je slednji brigal in delal za francosko ljudstvo, toda njegovo stališče neodpora proti nemški okupacijski sili je škodovalo Franciji. Petain se mora zagovarjati pred sodiščem na obtožbo izdajstva svoje dežele.

Pismo, ki je bilo dramatično predloženo, najbrže ne bo imelo nobenega učinka na potek in izid obravnave proti Petainu. Povzročilo je le ostro besedno bitko med generalom Weygandom, vrhovnim poveljnikom francoskih oboroženih sil pred kapitulacijo Francije pred Nemčijo, in bivšim premijerjem Reynaudom.

Leahy je naslovil pismo Petainu 22. junija tega leta, ko je maršal apeliral nanj, naj nastopi kot priča njemu v prilog. Leahy pravi v pismu, da kot šef štaba predsednika Trumanu se ne more in noče vmešavati v francoske notranje zadeve.

Odslovitve delavcev napovedane

Avtna unija sestavila program

Washington, D. C., 2. avg. — Federalna komisija za mobilizacijo delovne sile je napovedala, da bodo industrije, ki so udeležene v proizvodnji vojnega materiala, odslovile 1,800,000 delavcev v prihodnjih mesecih.

Dejansko bo okrog 7,700,000 oseb izgubilo delo ali pa bodo odpuščene iz vojaške službe v prihodnjih dvanajstih mesecih. 6,300,000 izmed teh bo ponovno uposlenih v industrijah, ki bodo producirale civilne potrebščine.

"Do 1. januarja prihodnjega leta," pravi komisija, "bo število brezposelnih naraslo na 1,300,000. To se bo v naslednjih mesecih povečalo za pol milijona. Orožne in municijske industrije bodo odslovile 4,400,000 delavcev, armada 2,400,000, federalni departamenti 300,000, rudarske, stavbne in druge industrije pa 600,000. Večina delavcev bo dobila zaslužek v drugih industrijah."

Industrijska avtna unija, neodvisna organizacija, je sestavila program glede zaščite pravic delavcev v povojni dobi in pozvala kongres, naj ga sprejme. Ta določa med drugim zvišanje plač, ko bo delovni teden znižan na 40 ur.

Preureditev avtne industrije za produkcijo civilnih potrebščin.

Zajamčenje letnih dohodkov delavcem in izboljšanje zakona socialne zaščite.

Naročnina za Združene države (raven Chicago) in Kanado \$8.00 na leto, \$3.00 za pol leta, \$1.50 za četrt leta; za Chicago in okolico Cook Co. \$7.50 za leto, \$3.75 za pol leta; za inosamsvo \$9.00. Subscriptions rates for the United States (except Chicago) and Canada \$6.00 per year, Chicago and Cook County \$7.50 per year, foreign countries \$9.00 per year.

Cena oglašev po dogovoru. Rokopisi dopisov in nenaročenih člankov se ne vračajo. Rokopisi literarne vsebine (črtice, povesti, drame, pesmi itd.) se vrnejo pošiljatelju le v slučaju, če je priložil poštano.

Advertising rates on agreement. Manuscripts of communications and unsolicited articles will not be returned. Other manuscripts, such as stories, plays, poems, etc., will be returned to sender only when accompanied by self-addressed and stamped envelope.

Naslov na vse, kar ima stik s listom:

PROSVETA

2657-59 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Illinois

MEMBER OF THE FEDERATED PRESS



Datum v oklepaju na primer (August 31, 1945), poleg vašega imena na naslovu pomeni, da vam je s tem datumom potekla naročnina. Pono-vite jo pravočasno, da se vam list ne ustavi.

Anglija pod delavsko vlado

Velika delavska volilna zmaga na Angleškem je tudi v tej deželi dobila čudovit odmev. Ne mislimo delavskih in progresivnih kro-gov, ki so to zmago z navdušenjem pozdravili, marveč smo stremeli nad reagiranjem konservativnega ali celo reakcionarnega kapita-lističnega tiska. Se celo Chicago Tribune je bila zadovoljna s to delavsko zmago v Angliji!

To zmago so z večjim ali manjšim navdušenjem pozdravili vsaj štirje čikaški meščanski kapitalistični dnevniki (petega, Hearst-vega, nismo čitali). Enako se je najbrže zgodilo tudi širom vse dežele. Liberalni Fieldov Chicago Sun je bil naravnost navdušen, nekoliko manj Chicago Times, na tretjem mestu je bil Daily News in na četrtem Chicago Tribune.

Glede prvih dveh ni toliko čudno, ker se odevata z liberalizmom, posebno Sun, toda Daily News in Tribune pa še zdaj skoraj dnev-no sipljeta velike ogorke na "new deal", čeravno je bil že zdavnaj pokopan; ogenj in žveplo sipljeta tudi na vse, kar diši po kakšni socialni reformi in organiziranem delavstvu. Zato smo se čudili, ko smo tudi v teh dveh listih čitali simpatične uvodnike k angleški delavski zmagi.

Posebno značilen za strogo kapitalistični list je bil uvodnik Daily Newsa. Značilen je bil namreč vsled tega, ker je to glasilo ve-le-kapitalizma priznalo, da je "svobodno podjetništvo" v Evropi v razvalinah in da privatnega kapitalizma tam ne bo mogoče oživeti. Priznava, da se mora Amerika sprijazniti z veliko dozo socializma — ne v tej deželi, marveč v Angliji in širom vse Evrope. Za staro "kontro" je to edini izhod. Amerika—well, ta dežela mora in bo še ostala trdnjava kapitalizma...

Reakcionarna Tribuna pa je vesela delavske zmage, "ker angle-ška aristokracija ne bo imela več toliko vpliva..."

Angleška aristokracija v prihodnjih petih letih res ne bo imela onega vpliva v parlamentu in vladi, kakršnega je izvajala skozi dolga stoletja. Sedeti bo morala v stranski ali zadnji klopi—v klopi opozicije in gledati, kako bo delavska večina sprejemala in izvajala zakone, ki ji ne bodo prav nič všeč. Gledati bo morala, kako bo delavska večina v parlamentu sadila drevesa nove človeške družbe, ki ne bo slonela na privatnem profitu in privilegijih, marveč na načelih splošne ljudske blaginje.

Vsa s takim programom, s programom demokratičnega socializ-ma je šla delavska stranka v volilni boj in zmagala skoraj z dve-tretjinsko večino. Tudi aristokracija ne more reči, da delavska stranka ni od ljudstva dobila neoporečnega mandata za izvajanje svojega programa. Ta program vključuje sledeče točke:

- 1) Podržavljenje Angleške banke.
- 2) Socializiranje premogovne industrije, železnic, javnih na-prav (elektrarn, plinarn etc.) in jeklarske industrije.
- 3) Gradnja delavskih stanovanj.
- 4) Izboljšanje, oziroma sprejetje novega sistema popolnega so-cialnega zavarovanja "od zibel do groba."
- 5) Vlada kontrola vseh ostalih industrij, ki bodo ostale v pri-vatnih rokah, v svrhu odprave brezposelnosti in maksimalne pro-dukcije.
- 6) Vlada kontrola uvozne in izvozne trgovine.

To so glavne točke programa, s katerim je šla delavska stranka v boj in z njim strahovito porazila konservativce. Poleg teh pro-gram vsebuje še druge točke, na primer odpravo zakona, ki pre-poveduje generalni štrajk, kakor tudi zakona, ki prepoveduje organiziranim vladnim uslužbencem spadanje k delavski stranki in smejuje politične pravice tudi drugim unijam. Ta omejitve je v tem, da smejo unije prispevati delavski stranki le članarino onih članov, ki se posamezno izrečejo za to.

Kar se tiče vojne na Pacifiku, je Attlee takoj po zmagi znanil, da ne bo v tem nobene spremembe in da bo tudi delavska vlada posvetila vse energije za njeno učinkovito izvajanje. To so laboriti naglašali tudi v kampanji in enako tudi prijateljsko sode-lovanje z Rusijo in Ameriko.

Ta delavska zmaga bo gotovo dobila širok in konkreten odmev po vsem svetu. In to posebno, ako se delavska vlada ne bo obotavljala, marveč pričela energično izvajati svoj program temeljitih notranjih reform in liberalizirala angleško zunanjo politiko tako napram Evropi, kakor tudi napram Indiji in drugim angle-škim kolonijam.

Kar se tiče slednjega, je treba priznati, da vprašanje zunanje politike v volilni kampanji ni igralo skoraj nobene vloge. Labo-riti so največ naglašali le vprašanje angleških odnosov do So-vjetske Rusije in poudarjali, da bo le delavska vlada mogla ustvari-ti in sementirati prijateljstvo med obema deželama.

Glede Indije in drugih kolonij so molčali, to je, jim niso obljub-jali nikakršne neodvisnosti ali obetali likvidiranje angleškega im-perija. Če bi bili to storili, bi bili najbrže pogoreli pri volitvah. Naglašali so le potrebo liberaliziranja zunanje in kolonijalne po-litike. To je vsa razlika med njimi in Churchillom in toriji.

Tudi laboriti so svoje vrste "imperialisti," ker je pač vsa moč Anglije zgrajena na imperiju. Toda tudi v angleški kolonijalni politiki se pričakujejo fundamentalne reforme, ki bodo podložni ljudstvom prinesle več pravic in jih vzposabljala za enakopravne člane zveze angleških narodov. Novo zunanjo politiko je najbolje definirati Harold Laski, ki je dejal, da Anglija ne bo več podpi-rala gnilih monarhij in preživelih socialnih sistemov.

Glasovi iz nasebina

VOJAK OPISUJE BOJE V NEMČIJI

Joliet, Ill.—Pošiljam vam pis-mo, ki ga je pisal moj sin Henry iz Nemčije. Pri vojaki je od 1. januarja 1944 in član SNPJ od rojstva. Dne 30. novembra bo 20 let star. V pismu ome-nja, da ga je obiskala Hedy. Ona je njegova sestra, ki tudi služi Strica Sama kot bolniška strežnica. Najprvo je bila v Afriki, pozneje pa je bila upo-slena kot strežnica pri prevažanju ranjenec v bolnišnice.

Pismo se glasi:

"Dragi starši!

Ker nimamo več cenzure, bom nakratko opisal, kaj vse sem doživel v vojni. Dne 20. oktobra 1944 smo se izkrcali v Marseillesu. Naš regiment je nadomestil del 45. divizije nž obrambnih pozicijah. Prvič smo prešli v napad 12. novembra. Sovražnik se je upiral, nakar smo ga pričeli obstreljevati z močnjaki, kateri so uničili štiri gnezda s strojnimi, kar je nam omogočilo, da smo zavzeli začetno točko.

Plezajoč na goro z namenom la bi se zopet vrnil v bojno, li-nijo, me je nenadoma zadela šrapnela "88." Odpeljali so me v zaledje. Od tedaj naprej se je vršil počasen boj v gozdovih ki je trajal dva meseca. Po-sebno težak je bil boj v go-rovu. Moral sem prenašati 30 funtov streliva za močnik, po-leg posteljne oprave, hrane in puške.

Nekatere gore se vzpenjajo od 2000 do 3000 čevljev visoko. Ker so gorovja nagosto poraščena s visokimi drevesi, je bojevanje v njih zelo nevarno in težko, kajti v njih se z lahkoto skrijejo za-hrbtiti strelci, poleg tega pa je velika nevarnost, ko padajo bombe med drevesi in jih po-dirajo. To je bil vzrok, da smo se morali ustaviti in zavarova-ti se v zakopih.

Nekaj dni smo morali presta-jati brez oede in hrane, ker je bilo nemogoče dobiti zvezo z zaledjem, da nam bi poslali vse potrebno, ki je moralo biti pre-nešeno na hrbtih. Od tedaj na-prej smo vedno s seboj nesli oedejo in hrano za nekaj dni. Prve dni smo živeli v lisicijih luknjah in v muhastem vreme-nju: dež in sneg, mrzli viharji in druge neprilike.

Naša četa se je pomikala na-prej in prestopila nemško mejo 40 jardov globoko. Na bojičen-večer pa se je pričela nemška ofenziva. Ob treh prihodnjega pa so nas napadli in primorani smo bili umakniti se nekaj ti-soč jardov. Ako bi bili Nemci res tako dobri vojaki, kot so mislili, da so, bi nas lahko vse pobili.

Dne 21. decembra sem prejel pešadljski znak, dne 27. decem-bra pa sem bil premeščen k sa-nitejem. Kmalu se je izkaza-lo, da je še težje služiti pri sa-nitejih kot pri infanteriji. Čez nekaj dni sem bil oddeljen za pomočnika pri strelski skupini. Ko so Nemci napadli, sem bil neprenehoma tri dni in tri noči v bojni liniji.

Nekega popoldneva so šli na-ši tanki v zaledje, drugo jutro pa so pričeli Nemci silno obstre-ljevati. Obstreljevanje je tra-jalo pol ure. Nemci so dali od sebe vse, kar so imeli. Streljali

so s 380-milimeterskimi "kriče-čimi Mimicami," s 50-milimetr-skimi močnjaki in 20-milimetr-skimi obočnimi topovi. Druge-ga mi ni kazalo kot da sem se skrival v luknjo in se tresel. Na-to pa so napadli nemški infan-teristi. Peljali so se na tankih in kričali kot divjaki.

Mi smo se stiskali v luknjah, dokler niso tanki šli mimo, na-kar je prišla naša četa in nas nadomestila, toda tanki, ki bi jo imeli kriti, se niso upali re-skirati in pogati čez sleme, za-to so morali napasti ponovno infanteristi in zavzeti 1000 jar-dov oddaljeno sleme. Na tem sleмену so bili zakopani v za-kopih nemški infanteristi, poleg tega pa tudi dva tanka, ki sta direktno streljala v moštvo.

Ta boj je trajal prvo jutro, zato sem tam ostal, da sem dal prvo pomoč ranjenecem. Bata-ljon je bil uničen. Res da ni dosegel svojega cilja, je pa za-irževal Nemce toliko časa, da je naš bataljon v hitrici postavil obrambno črto.

Nekemu našemu sanitejcu je nemška granata odtrgala obe roki. Eden na vsakih pet mož je bil ubit. Samo tri čevlje pred menoj je padla bomba, ki pa ni eksplodirala.

Nekoč sem moral vskriti no-ilnico, ko so Nemci obstrelje-vali cesto z "88." V bližini me je prihrčalo pet granat. Da, kanoni so se spravili na samo enega moža.

Moja četa se je peljala na vo-jilnih tankih pri prodiranju v Nemčijo. Prepeljali smo se čez Teidelbergu. Bili smo oddalje-ni nekaj milj od tega mesta, ko sem bil v drugič ranjen. To se je zgodilo na dan 1. aprila.

V bolnišnici me je obiskala Hedy. Pri meni je bila tri dni. Pozneje sem zvedel, da izmed 12 sanitejev, ki jih je imel naš bataljon, smo ostali živi samo trije, a dva izmed teh treh ran-jena. Ko sem ozdravil, sem se zopet pridružil naši četi. Zasi-trali smo se na drugi strani Neckarja in se borili več dni z nemškimi fanatik. Potem smo zavzeli še Stuttgart, nakar je ljubila naša divizija oddih, in sicer prvič od 1. novembra 1944. Sedaj pa se potimo na Pacifiku. Pravijo, da so tam celo hušji boji. Pozdravlja Vas ljubeči sin Henry.

P. S. Razumljivo, da nisem opisal vseh podrobnosti. Če bi, potem bi si civilisti doma goto-vo mislili, da je vojna pekel.

Pravkar sem zvedel, da sem bil odlikovan z bronasto meda-ljo, ker sem ostal v hudem ogn-jju in pomagal ranjenecem, vzle-tetu, da sem bil sam ranjen.

Tako opisuje boje moj sin Henry, skozi katere je moral iti. Upajmo, da bo konec vojne kmalu tudi z Japonsko in da se bodo naši sinovi srečno in zdra-vi povrnili domov.

Fred Ferlin.

Tovarne kavčuka obnovile obrat

Detroit, Mich., 2. avg.—Tovar-ne U. S. Rubber Co. so obnovile obrat, ko so se stavkarji vrnili na delo. To se je zgodilo, ko je vojni departament prevzel tovar-ne na podlagi odredbe predsed-nika Trumana.

SPOMINI IN DOŽIVELJAJI

Piše Andrej Godec

Scottsdale, Pa.—Iz šole sem se vračal počasi, ker sem bil ves stopen in izbit. Sošolci so tekli pred menoj in povedali našim, kako in kaj se je zgodilo z me-noj v šoli. Slednjič sem ves objokam prikrevsal domov. Ma-ti in oče sta me odvedla hitro v sobo, nakar mi je mati slekla hlačke. Oba sta kriknila od je-ze in bolesti, ko sta videla vse polno krvavih podplut.

"Oj, ti ubogi revček, kaj je storila s teboj ta prokleta zve-rina!" je od bolesti zaklek oče. "To si dobil za dobroto, ker si mi nosil Jesih. Ti prokleti pes-jaz mu bom pokazal. Do sedaj sem mislil, da imam dobrega prijatelja, v resnici pa je naj-večji tiran. Nikoli več ne bo dobil nobene reči od naše hiše in še danes ga bom dal orožni-kom čez," je ves razburjen in užaljen govoril moj rednik, ki me je tako ljubil, kot da bi bil moj lastni oče.

Medtem časom pa me je ma-ti umila in očistila, nato nama-zala podplutbe s posebno ma-žo, katero je vedno imela pri rokah, in me spravila v posteljo.

Oče se je vrnil domov pozno ponoči, medtem ko sem jaz spal, zato nisem čul, kaj sta se pogo-varjala z materjo. Šele drugi dan sem zvedel, da je šel naj-prvo k nadučitelju in mu zagro-zil, da ga bo dal zapreti, on pa ga je tako milo prosil in tarnal, da ne bo nikoli več tako tiran-sko postopal z menoj in ne z drugimi, da se je oče nazadnje udal in ni povzel nobenih ko-rakov proti njemu.

Več nisem nikoli zvedel, kaj vse se je tisti večer zgodilo med učiteljem in očetom. Kmalu po dogodku so me poklicali v bliž-njo trgovino in dali novo obleko, klobuk in čevlje. Kdo je plačal za vse to, ni težko u-ganiti, oče gotovo ne, ker ni imel toliko denarja.

V tistih časih je v naših kra-jih vsaka najmanjša stvar zbu-dila zelo veliko zanimanja, raz-burjenja, govorenja in ugiba-nja. Leta 1895, ko je bilo meni 15 let, je vinska trta posebno dobro obrodila, zato so bili kmetje prav veseli in zadovolj-ni. Ko pa je grozdje pričelo rumeneti in dozorevati, so kme-tje odkrili, da ga jim nekdo kra-de. Začeli so ugrabiti, kdo bi bil tat. Zbrali so se skupaj in posvetovali, kaj bi storili, da bi ujeli zlikovca. Končno so sklenili, da vsa zadevo razode-nejo županu in ga vprašajo za dovoljenje za rabo orožja.

Župan je bil pošten in pravi-čen mož. Pisal se je Resnik, po domače pa so rekli pri Adlasko-vih na gori. Ko so mu kmetje razložili o tatvini grozdja, je mož dejal: "Zlomek, la, la (imel je navado reči pri vsakem stav-ku la, la), že čez trideset let sem za župana, la, la, pa nisem še nikoli čul, da bi kdo kradel grozdje, la, la. Moramo hitro, kaj ukreniti, la, la!"

Kmetom je svetoval, naj se vsak večer skupaj zbero in gre-do v vinograde čakat tatu: "Ne kaže drugega, la, la. In kar se tiče orožja, la, la, zlomek, la, la, vam bom napisal dovoljenje, potem pa pojdite k orožniku-četovalji, la, la, in on bo dovo-ljenje podpisal in povedal, kako imate ravnati z orožjem, la, la."

Orožniški načelnik jim je tudi obljubil spremstvo dveh orožni-kov in tako so se nekega večera kmetje skupno z orožnikom na-potili v gorice čakati nepridi-prava, ki jim je odnašal naj-lepše grozdje.

Najmočnejšo stražo so posta-vili v bližini nekega bajtarja, o

Člani mornarske unije CIO piketirajo v Washingtonu proti re-dukciji plač z znižanjem vojnega bonusa na polovico. To znižanje je odredila vladna War Shipping administracija.

katerem so ljudje govorili, da rad poseže po tuji lastnini. Ko so se porazdelili vsak na svojem mestu, so vsi utihnili in čakali. Po vsej okolici je bilo tako mir-no, kakor da ne bi bilo tisto noč nikjer živega bitja. Samo murenčki so se oglašali z vedno enako melodijo.

Napeto pričakujoč tata, so ne-nadoma zaslišali škripanje vrat v njegovi koči. Stražniki so najprvo mislili, da je mož šel ven na potrebo, toda kmalu so ga zagledali, ko se je pomikal previdno proti goricam, ker so imeli vaščani najboljše grozdje. Eden orožnikov in nekaj kme-tov mu je previdno sledilo. Tat je zavil v vinograd in pričel trgati grozdje, katerega je spro-ti metal v veliko brenoto, ki jo je imel optano na hrbtu. Ne-nadoma je počil strel blizu nje-ga, ki je opozoril ostale kmete, da se je tat znašel v zasedi.

Ko je tat spoznal, da je v zanki, je hitro odločil velik trs, da bi udaril po nasprotni-kih, tedaj pa ga je orožnik s kopitom puške podrl na tla in uklenil.

Najprej so ga odgnali na nje-gov dom in preiskali, kaj vse je kradel. Našli so razne ukrade-ne reči pri njemu, nakar so ga odpeljali v litjske zapore.

Zanimivo je, kako se je tat zagovarjal na sodniji. Ko ga je sodnik vprašal, zakaj je kradel grozdje, je odgovoril takole: "Gospod sodnik, grozdje sem kradel zato, da bi imel tudi jaz kaj pijače in se je nasrkal, ka-dar bi se mi pozeležlo srce."

Sodnik: "Kaj ne veste, da ste delali veliko škodo kmetom, ka-teri se skozi vse leto bore in trudijo, da bi imeli po konča-nem trudu, kaj priboljška?"

Obtoženec: "Gospod, saj se ni kmetom nič poznalo, kajti grozdje sem trgal pri vsakemu nekaj, meni pa je precej poma-galo."

Sodnik: "Obtoženi ste, da u-kradete vse, kar vam pride pod roko."

Obtoženec: "Gospod sodnik, to po moji modrosti in pameti ni tatvina. Na ta način samo premikam blago. Sedaj ima blago ta, potem oni, nato pa jaz. No, in tako blago vedno cirkulira iz rok v roke."

Njegovi zviti zagovori mu ni-so pomagali in bil je obsojen na 18 mesecev zapora, po končani kazni, pa je moral iti vsako leto za dva meseca v ječo in sicer od 1. septembra pa do zadnjega oktobra, to je bilo v času, ko dozoreva grozdje in drugo sa-dje.

Po tistem ni nikoli več nihče kradel grozdja.

(Dalje prihodnjic)

TO IN ONO

Corapolis, Pa.—Zdaj ko ku-je velika trojica v Potsdamu us-do narodov, ves svet napeto pri-čakuje, kaj bodo sklenili, kje kaj odvzeli, komu kaj pridli in kakšna usoda bo zadela vojne zločince.

Mister Truman želi imeti v prvi vrsti trajen mir, kajti le mir bo prinesel ameriške-mu narodu koristi in nič drugega. Vojna ne prinese nikomur no-bene koristi kot velikim tre-bušnikom, kateri si pohijo svo-je velike mošnje. Njih mošnje se bodo redile in napolnjevale toliko časa, dokler ne bo kon-ca vojne tudi z Japonsko. Če pa ne bo po vojni kazal kaj pridn dobiček, bodo enostavno tovar-ne zaprli, odstavili delavce in šli ribarit.

Tako se je zgodilo še po vsaki vojni, zato domnevam, da ne bo dosti boljše te.

"Pokejni" angleški premier Churchill bi pa rad videl, da bi ostalo vse po starem in da bi lahko nekateri narodi obdržali svoj plen iz prve svetovne vo-jne, čeprav ga niso zaslužili. Splošno je znano, da so bili Ita-lijani samo cokla tedanjim za-veznikom.

Anton Kola

FORTY HOUR WEEK WILL MEAN LOWER PAY—UNLESS WAGE RATES RISE

FROM 54 TO 40 HOUR WEEK



FROM 48 TO 40 HOUR WEEK



Slika nazorno kaže znižanje delavskega zaslužka z odpravo čezurnega dela. V kategoriji onih da-lavcev, ki delajo 54 ur na teden in zaslužijo povprečno \$58, bo z znižanjem delovnika na 40 ur v zaslužek za 22%. To pomeni drastičen padec kupne sile delavstva. Vprašanje zvišanja plač je torej najnujna gospodarska potreba.

RAZKRITJE PODTALNEGA NACIONALISTIČNEGA OMREŽJA

Nacionalistična stranka bivšega senatorja Roberta R. Reynolds je postala zbirališče organizacij, posvečenih mržnji in sovraštvu, ki nameravajo poskusiti o priliki volitev leta 1946 dobiti oblast v svoje roke. Prizadevanje nacionalistov, ki hočejo povezati vse te skupine v eno samo politično silo, dovolj mogočno, da bi se mogla polastiti vlade, je opisano v seriji šestih člankov, katere je nedavno objavilo Scripps-Howardovo časopisje.

Prizadevanje dobili zaslobo črncev. Nobenih pomislekov nima jo zahtevati podpore onih delov prebivalstva, katere nameravajo zatirati kakor hitro bodo na vladni. Prav kot Hitlerju so tudi njim dobrodošle tolpe postopcev in bivših kaznjencev, četudi si prizadevajo varovati zgoraj na vrhu videz dostojnosti.

Reynolds, kateremu je poverjena naloga, da vzdržuje stike z uradnimi vladnimi krogi in visoko družbo, na primer odločno zanika vsako zvezo z Geraldom L. K. Smithom, ki je znan hujšak in ustanovitelj stranke America First. Navzle tem pa se nahaja Smithov glavni stan v Washingtonu v Reynoldsovem uradu v Colorado Buildingu. V Clevelandu nabira Joe McWilliams, obtožen zarote, pri podjetnikih prispevke za nacionaliste in se pri tem poslužuje različnih drugih imen, da bi prikriji svojo pravo osebnost, ter sodeluje z Reynoldsovim zastopnikom J. Victorjem Malonejem. Toda to ni oviralo Maloneja, da ne bi povedal Segalu, ki piše za Scripps-Howardove liste, naslednje: "Ničesar nimamo skupnega z ljudmi Smithove in Joe McWilliamsove vrste."

Na čelu protizakonitih elementov, katere nacionalisti zdaj nabirajo, se nahaja Homer Maertz, ki je odesel leta 1941 šestmesečno ječo, ker je razbil izločbeno okno v svojem domačem mestu. Maertz zdaj potuje okoli po deželi in nabira teroriste kot na primer prveke starega Ku-Klux-Klana in takozvani "United Sons of America", nove skupine, v kateri je najti mnogo bivših vodilnih oseb razpuščenega Klana. Maertz je navidezno brez dohodkov, a se oblači zelo elegantno in kaže precejšnje vsote denarja v bankovcih. Na prvi splošni konvenciji Smithove stranke America First v Detroitu v avgustu leta 1944, je bil Homer Maertz eden prominentnih delegatov.

Reynolds je tudi že prej delal s sumljivimi elementi. Ko je leta 1944 ustanovil svoj American Nationalist Committee of Independent Voters—ki je bil predhodnik sedanje stranke nacionalistov—je imenoval Elmerja S. Jacoba za začasnega predsednika in Johna S. Gillmeierja za tajnika skupine v Newarku, N. J. Jacob je bil nečastno odpuščen iz armade leta 1932 kot dezertir. Gillmeier je bil aretiran v Newarku leta 1934 pod obtožbo velike tatvine, in pozneje še enkrat leta 1938 pod obtožbo "javne nemoralnosti," toda obe obtožbi sta bili odpuščeni.

Reynolds, ki se zdaj tako skrbno ogiba javnih stikov z onimi svojih pristašev, ki so na slabem glasu, je bil manj previden leta 1939, ko ga je Hitlerjev osebni list "Voelkischer Beobachter" citiral in njegove izjave odobraval. To je bilo leto dni potem, ko se je Reynolds vrnil s potovanja v Evropi in izjavil Amerikancem naslednje: "Hitler in Mussolini imata sestanek z usodo; nespametno bi bilo protiviti se jima. Čemu ne bi sodelovali z njima?"

Politični cilji tega bivšega ameriškega senatorja so jasno

AMERIKA SE NE BOJI NIČESAR

Napisal Donald Bell

Najsrečnejši med državniki, ki sede okoli zelene mize v Potamdu, je najbrže naš predsednik Truman. Njegova dežela je dosegla popolno zunanjo varnost—stvar, za katero strene vsi narodi, katere pa mnogi izmed njih nikdar ne bodo uživali. Churchill, ki noče "predsedovati razkosanju britanskega imperija," ima velike težave, ko hoče zavarovati to ohlapno povezano organizacijo pred razpadom in čuvati prekomorske in zračne zveze med posameznimi členi preko vseh oceanov. Stalin je navidezno v mnogo boljši poziciji. Nikdo ne more presekat zveze v Sovjetski uniji—od Curzonove črte pa do Vladivostoka, od Arktika pa do Kine in Bahare. Toda tudi ta mogočna država je še vedno v strahu—boji se tega, kar je Bismarck po svoji zmagoviti vojni proti Franciji imenoval "more koalicij." Nobena država na svetu ni dovolj mogočna, da bi mogla začeti vojno z Rusijo, toda svetovna koalicija bi to mogla. Ruski državniki pa dobro vedo, da je precej stremiljena k ustvarjanju take splošno svetovne koalicije.

Za Amerikance takih strahov danes ni. V vsej svoji zgodovini je poznala Amerika eno samo zunanjo politiko, katere dvojno načelo je bilo: prvič, da moramo živeti v harmoniji z britanskim carstvom, in drugič, da ne smemo dovoliti nobeni drugi državi, da bi premagala Veliko Britanijo v dveh svetovnih vojnah smo to nevarnost tudi s svojo lastno silo preprečili.

Toda danes je tudi tega konec. Danes nismo več odvisni od angleške mornarice, kajti naša lastna mornarica je dovolj mogočna, da sama brani naša obrežja. Rusija še ni razvila svoje mornarice, tako da je poleg naše še ena sama velika mornarica na svetu—britanska. Ameriška mornarica pa je skoraj dvakrat tako obsežna.

Marsikdo bo morda rekel, da so morja in oceani izgubili velik del svoje vrednosti kot sredstva obrambe. Ugovor je tihoten. Ni nemogoče, da se bodo invazije v bodoče vršile skozi ozračje in da bodo morda robotne bombe napadale našo zahodno poloblo. Toda nikdo ne more oporekati, da imamo največje brodogradilne aviojove, ter da bi jih mogli, ako po potrebo, zgraditi še mnogo več. Naša zračna brodogradnja so najmočnejša na vsem svetu in naša industrijske možnosti to toliko, da bomo mogli to prednost tudi ohraniti.

Ako ne pride do svetovne koalicije proti nam, je malo verjetno, da se bo mogel nastaniti na zahodnem obrežju Evrope nasprotnik, da nas obsiplje z robotnimi bombami. Da bi pa moglo priti do svetovne koalicije, naperjene proti nam, si je težko predočiti.

Važno je, da Amerikanci ne zaidejo v drugačne zmote—naša sila in naša varnost še ne pomenita, da Amerika ne bi mogla izgubiti vojno. Ako bi začeli vojno v krajih, v katerih nismo močni, bi jo mogli izgubiti. Na drugi strani pa tudi ne smemo postati izolacionisti.

Ameriški interesi zunaj v svetu so že danes zelo obširni. Ti interesi bodo rasli radi našega industrijskega in finančnega potenciala. Ker nam je bilo znano, da imajo konflikti med drugimi narodi težnjo priti do nas in rasti tako dolgo, smo pomagali organizirati svetovne organizacije miru, ki naj prepreči

razvidni iz njegovih zvez z ljudmi, kot na primer John G. Scott, newyorški vodja organizacije, ki nosi ime "Money". Scott je v zvezi z J. Victorjem Malonejem, ki je nabiralec prispevkov za stranko nacionalistov. Earl Southard, katerega "Citizens of U. S. A. Committee" v Chicagu je dobro znan, pa pripoveduje o svojem stalnem sodelovanju z Reynoldsom. Dne 22. junija 1945 je priredil Joseph E. Neilligan, predsednik Reynoldsove stranke nacionalistov v državi New York, konferenco v restavraciji Lafayette, Bergen and Sixth Avenue, Brooklyn. Prisotni so bili Col. E. N. Sanctuary in William Robert Lyman Jr., ki sta oba na začetni klopi v washingtonskem izdajskem procesu, ter Charles G. Smith, predsednik takozvane "Eastern Monetary Conference". (Se nadaljuje)

cej globoko izreže. Vsakdo nima časa za to in v večjih mestih tudi ne prilike. Dobi se pa sedaj na trgu. V nekaterih krajih, n. pr. na Long Islandu pri New Yorku ga sade na velikih farmah. Regrat vsebuje mnogo železa in je zato priporočljiv. Lahko se naredi sam zase, lahko se pa tudi pomeša s fižolom ali s krompirjem—tudi z bobom, ki ga pa tukaj ne poznajo—in lahko se narežejo trda jajca nanj.

Zabeli se kakor druge solate, s soljo, oljem in kisom ali limoninim sokom.

(Tudi kot špinaca se lahko nareži, namreč na naš način, to se pravi, da se dobro seseklja, kadar je kuhan, posoli in popopra, vrže na razbeljeno mast in se mu doda malo smetane ali mleka. In če se položi ocvrto jajce na vrh, je to imenitno.)

Krompirjeva solata

Deset srednje velikih kuhanih krompirjev

6 trdo kuhanih jajc

strok zelene, zrezane

2 srednji čebuli, dobro sesekljani

žličico soli

osminko žličice popra

žličico fino sesekljane petršilja

olja in kisa po okusu

Olupi krompir in jajca, dokler so gorki, jih zreži približno pol palca debelo, posoli, popopraj, dodaj zeleno in čebulo ter nekoliko petršilja, začini z oljem in kisom pa prav dobro premešaj. Ostanek petršilja posuj povrh.

Zeljnata solata

Srednje veliko glavo lepega zelja

4 trdo kuhana jajca

žličico sladkorja

pol žličice soli

2 žlici kisa (ali več, če imaš rad kiso)

3 žlici majoneze

1 fino sesekljano koprovo kumarico

Izreži rumenjake iz jajc, zmečkaj jih s sladkorjem, soljo, majonezo, oljem in kisom. Dodaj narezane beljake in kumarico, daj vse to na vrh zrezanega zelja in dobro zmešaj.

Zelje se lahko poljubno nareže. Pri nas je bila navada, da smo ga zelo tenko rezali; mati je dejala, da dobi tako največ zabele. Vselej pa ni časa za to in mnogi ga sploh rajši bolj široko režejo.

V zeljnato solato se lahko nareže tudi malo glavnote ali listovne solate in rdeč paradižnik. V starem kraju smo tudi radi pripešali kuhanega fižola.

Kumarčna solata

Slovenska navada je ta:

Olupi in nareži kumare, drobno nasekljaj čebule, posoli, popopraj in pusti, da stoji nekaj časa. Navadno se to pokrije s krožnikom, tako da leži na kumarcah in se dene kaj težkega na vrh, da tlači. Potem se kumare

ožmo in zadelajo z oljem in kisom.

Nasvet za solato

Neki dobro znani kuhar je na vprašanje, kako se dobro pripraviti zelena solata, odgovoril: Vzemite soli kot modrijan, olja kot zapravilivec, kisa kot skopuh in mešajte kot norec.

Zelena v solati

Za tako solato je najboljša starokrajška zelena, ki jo sedaj sade tudi tukaj in se dobi pod imenom "celeriac." (Nekateri pravijo "German celeriac.") To je zelena s korenino, debelo kakor krompir. Ta se dobro umije, skuha, da je mehka, olup, nareže, posoli in popopra ter začini z oljem in kisom, ko je še gorka in pusti, da se ohladi. Lahko se pomeša s krompirjevo solato ali pa tudi s peso.—C. G.

Razni mali oglasi

Potrebujemo

DEKLETA - ZENE

STROJEPISEKE

in

DICTAPHONE

OPERATORICE

Izvratno udobno delovno stanje

ACME WILEY

CORPORATION

457 N. Racine Ave.

Monroe 4236

DELO DOBI

NOČNI HIŠNIK

"JANITOR"

pri

MILWAUKEE R. R.

2423 SOUTHPORT AVE.

"WEAVERS

WEAVER

LEARNERS"

POVOJNA BODOČNOST

Stalno delo, dobra plača

E. L. MANSURE CO.

1605 S. INDIANA AVE.

MILLINERY COPYST, popolnoma

izkušana, za delo na ETTER HATS.

Stalno delo—nič ob večerih. \$50 in

več zmožni osebi.

FLORENCE HART

2341 East 71st St.

KUHARSKA KNJIGA:

Recipes of All Nations

RECEPTI VSEH NARODOV

NOVA IZDAJA

STANE SEDAJ

\$3.00

—> Knjiga je trdo vezana in ima 821 strani <—

Recepti so napisani v angleškem jeziku; ponekod pa so tudi v jeziku naroda, ki mu je kaka jed posebno v navadi.

Ta knjiga je nekaj posebnega za one, ki se zanimajo za kuhanje in se hočejo v njem čimbolj izvežbati in izpopolniti.

Naročite pri

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING CO.

216 West 16th Street

New York 11. N. Y.

NAPRAVITE VAŠ NACRT SEDAJ ZA

Prihajajoče atrakcije

... Cisto nove priprave za "All-Star Cast"

Sedaj so že pripravljene povojne električne domovske oprave, popolnoma razvite—in kakor hitro bo vojna produkcija dovolila, bodo priče prihajati na vaš dom.

Samo mislite si udobnosti in veselje lastovati novo pralnico, stroj, ki bo prela, odlična in sušila vaše perilo avtomatično! Mislite si imeti lastno domačo hladilnico, ki vam bo omogočila svežo jagode in ruščice skozi vso zimo... mislite si o novem štedilniku, ki vam pomaga napraviti vašo jedila... ter o raznih drugih povojnih opravah, od električno grete ožje do svežega zraka delov, ki vam olajšajo delo in olepšajo dom.

Napravite vaš nacrt za to povojno opravo sedaj. Modernizirajte vaš dom, da bo vaše življenje zadovoljnejše v prihodnosti.

SAMI SI POMAGAJTE V ZADOVOLJSTVO

Prvič vojni bondi vam pomagajo v urenitvi vaših sanj! V glavnem vojni bondi bodo ohranili življenja Američanom in pomagali do hitrejše zmage. Drugič vam preskrbe gotovino za nakup raznih povojnih stvari, ki jih želite. Kupite vojne bonde in držite jih!

PUBLIC SERVICE COMPANY OF NORTHERN ILLINOIS



Predsednik centralne delavske unije v Rochesteru, N. Y., v imenu meščanov izroča "scroll" državnemu poslancu Irvingu M. Ivesu kot priznanje za njegove zasluge, ker si je v zbornici prizadeval, da je bil sprejet zakon za odpravo diskriminacij pri delu. On je tudi soavtor novega zakona.

IZ MODERNEGA SVETA

Spisal F. S. FINŽGAR

(Nadaljevanje)

Sedaj se mu je pojavila druga zapreka: Kako bi izročil pismo Almi? Zdelo se mu je to sprva zelo smešno. O tem premišlja vrtoglav in sanjarski mladič, ki mu je še daleč do mature in z daleka ne pojmi, kaj je ljubezen.

Kljub temu pa je vendar hotel izročiti pismo Almi tajno, najrajši lastnoročno. Zato je čakal prilike.

In ta prilika se je umikala tri dni. Alme ni bilo na vrt—slabo vreme je nastalo—celo v bolnišnico ni prišla. Zdravnik je začel trpeti.

„Umika se mi! Beži pred menoj!“
To mu je naenkrat šinilo v glavo. Razburil se je, stal je cele ure pri oknu in gledal na vrt; hodil je v park, oziral se v okna—vse zastoj. Alme ni bilo.

Vinku je bilo mučno. Parkrat je že potegnil pismo iz žepa, da ga vrže v nabiralnik. Ali vselej se je premislil. Že je sklenil, da poišče Prosenca. Ali ni si upal v mesto, da ne bi zamudil morda prilike, ko bi ji mogel izročiti pismo. Celo izprehode je opustil in šetal rajši po parku, dasi je bilo mokro in vlažno.

Tretji dan proti večeru se je posvetila izmed lenih oblakov proti zapadu velika ravan sinjega neba. Na vrhu so otrsale rože debele deževne kaplje in drhtele z zelenjem in cvetjem ter dvigale od dežja težke kelihke proti zahajajočemu soncu.

Zdravnik je stal pri oknu. Njegova duša je bila kelih, ki se je obračal za solncem, in v srcu ga je bilo strah, če mu zajde, kakor je zahajalo cvetju po gredicah.

V istem trenutku se oglase vrtna vrata. Vinko je vztrepetal.

Da, bila je Alma. Njen prvi pogled je običal na oknu, kjer je slonel zdravnik. Dvoje oči je vzkliknilo s sladko radostjo: Nisi izgubljen—nisi izgubljen!

Vinko je spustil skozi okno pisemce. Trikrat se je zavrtelo v večernem vetru in padlo v grmičevje vijolic. Zdravnik se je odmaknil od okna. Alma je dobro videla list in previdno pristala po stezi, nagnila se do vijolice ter utrgala nekaj cvetov. Ko je odšla, ni bilo več lista med cvetjem.

Zdravnik je stal za gardino. Srce mu je močno bilo. Prihajali so dvomi, dasi jih je z globokim prepričanjem odganjal in zmagoval. Vendar je bil nemiren, vse je trepetalo v njem, ker je vedel, da se odločuje v tem trenutku njegova usoda.

Alma je izginila v vrtno lopico. Vinko ni več strel pri oknu, razburjen je sedel k pisalni mizi. Prsti so nervozno prekladali razne papirje in malenkosti po mizi, trenutki so se vlekli v večnost...

Preteklo je četrto ure, ko zašumi nekaj mehkega na tla v sobo. Vinko je skočil s stola in pobral šopek vijolic ter hitel k oknu, pod katerim so zašumele stopinje po pesku. Ali vrtna vrata so bila že zaprta—ni je več videl.

Rahlo je nesel šopek k mizi. V sredi je bil skrit list papirja. Zdravnik ga vzame v roke. Na njegovem obrazu bi čital one neizrazne poteze, ki čakajo samo ene besede, samo trenutka, da se preljuje veselo glorio ali pa se otemne v brezglavno bridkost.

Na listu je bilo napisano s krepkimi potezami: Moj Vinko!

Ob sveti slovesnosti tega trenutka Ti izjavljam, da sem Te že davno ljubila in že mnogo trpela. Ali s Tvojim listom se je dvignila do mojih ustnic polna časa najlepše radosti. Prosim Te pa, naj ostane ta lepa tajnost samo last najinih src do časa, ko vesela izpolnim Tvojo željo in grem s

Teboj. Zdi se mi tako čista in lepa ta tajnost, da se bojim zanjo in mislim, ko bi prišla javno v svet, da potemni, da se oblati. Vsa in samo Tvoja Alma.

Skozi okno je sijal zadnji večerni žarek in poljubil dehteče vijolice na mizi. Vinko se je ozrl nanje in pritisnil drobni list na ustnice.

XXXI.

V soboto drugega tedna je krožil po tovarni razglas, da se prične s pondeljkom delovni čas, ki je zdaljšan za dve uri na dan. Zato se pa tudi izboljša plača delavcem. Boljši dobijo preplačilo po deset krajcarjev, drugi po pet.

Ko je sicer prišel podoben oklic, so delavci navadno stiskali zobe; na licih se je brala nejevolja, kladiva so silno butala na rdeče železo in bobneče mrmranje se je vmešavalo v ropot in sicanje koles.

Danes tega ni bilo. Vsa lica so zažarela, pri posameznih skupinah so se oglasile pesmi, nekateri so si žvižgali okroglo naprave.

Seme, ki je bil zadnje dni kakor napol blazen, napol divji, je naznanil ravnatelj, kako veselje vlada v tvornici zaradi borih krajcarjev. In vendar to še kapljica ni od morja dobička, ki ga dobi tovarna, ko dovrši njuna in velika dela, katera je sklenila s tako ugodnimi pogoji.

Direktor je bil vesel. Šel je sam po tovarni, da se je prepričal o Semenovih besedah. Hodil je vesel med delavci, marsikoga celo nagovoril in poudarjal, naj delajo le pridno, češ, saj ni izključeno, da dobijo še bolj povišane plače.

Delavci so ga gledali ponižno in veselo, v njih rokah se je krivilo in zvijalo goreče železo, katerega so z mogočnimi kleščami prenašali od peči do kladiva, odtod zopet v peč in potem valjavec na vretena.

Ravnatelj se je vrnil zadovoljen v pisarno in takoj sporočil baronu Pinklesu, da je podaljšal vsled pogodbe delo za dve uri in povišal plačo za malenkost, kar da je zbudilo med delavci občno veselje.

Prišla je nedelja, lepa, solnčna praznična. Iz cerkva so doneli zvonovi popoldanskih božjih služb. Vse je bilo svečano, pomlad je dehtela v najlepšem cvetju.

Tedaj začno vreti dolge vrste delavskih množic, glasno in veselo govoreč, na prostrani prostor pred gostilno v vasi pod Kalvarijo. Šetali so postajali in gledali te sklenjene vrste močnih mož, gosto združene množice delavk, ki so prihajale od vseh strani in se stekale kakor reke vse na prostrani prostor sredi vasi.

Gospoda je postajala, ljudje so vrel iz hiš, vse je strmelo in en glas je šel od ust do ust: Shod, shod—delavski shod!

To je bila novica za malo podeželsko mesto! Dotlej je bilo kaj takega še čisto neznano. Ker so delavci tudi nalašč v soboto zvečer raznesli novico o shodu, se je zgrinjala k njim čezdalje več radovednega občinstva.

V ozadju s peskom posutega prostora je bilo položenih čez par zabojev nekaj desk. Na njih je bila majhna mizica, pregrnjena z rdečim pisanim prtom. Ob njej je bil stol—prostor za vladnega zastopnika. Ob treh popoldne je bil trg sredi vasi natlačen poln. Kakor valovi se je pregibala pisana množica, nobenega ni manjkalo: vse od prvega mojstra do zadnje deklice—delavke, vse je bilo združeno. Vse je dihale iste težnje, vse je bilo edino, vse veselo in navdušeno. Iz množice se je dvigal vrtnec šuma in nerazumljivega govorjenja.

(Dalje prihodnjič.)

manjšim dobičkom, nego bi jima šlo po tarifi. Potem sta še dva druga, ki sta težaka; ta dva sta po svojem poklicu vsak hip v drugi hiši in poznata vhode in izhode po vsem mestu ter lahko presodita, kje se da kaj napraviti in kje ne.

To so pa res sami biseri! je rekel Rincocete. In Bog ve—čim bolj me srbi, da bi bil tudi jaz tako odlični bratovščini v kako korist!

(Dalje prihodnjič.)

Razni mali oglasi

Prve vključbe na posojila za prenovljenje in refinanciranje, dobite po zmeri obrestni meri pri:

KORUNA SAVING & LOAN ASSOCIATION
2832 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.
Rockwell 0538

MOŠKI—ODSLUŽENI VOJAKI, pri nas lahko dobite takoj delo za "box springs-makers." Izkušeni ali brez izkušnje. Dobra plača—veliko dela, Dobra bodočnost.—Sup. 5270.

MEYER-REIN & CO.
216 W. Institute Place

POSESTVO NA PRODAJ

Ako hočete imeti \$105.00 dohodkov tedensko in prosto stanovanje, delati sami zase na vašem domu, potem kupite to posestvo.

Proda se 3 stanovanjska, zidana hiša, opravljenih 14 apartmentov. Za 1 karo zidana garaža. Poslojce, gorkota, plumbing in vsa oprava v dobrem stanju. Insulirana streha. Parna gorkota in stoker. Izvrstna prevozna zveza. Dohodki letno so \$6,080.00. Lastnikovi stroški so okrog \$1,500.00 letno. Žena lahko oskrbuje v poslojpu ko mož dela. Nič hišnice in ne nočnega posla. Lastnik mora imeti denar za povečanje svojega podjetja in v-sled tega proda za nizko ceno \$15,000.00 vse skupaj s pohištvom vred. Zmerni pogoji, Samo beli ljudje v tem distriktu, nahaja se na 5450 So. Maryland Ave. Phone Plaza 8158.

DVOJICA—stalnega in dobrega značaja dobi delo na prijaznem podeželskem domu v severnem delu predmestja. Moški paziti na vrt, žena kuhati in hišna dela. Dobra plača. Kličite: Whitehall 7724.

Potrebujemo SHEET METAL WORKERS LIGHTNER EQUIPMENT CO.
2320 West Ogden Ave.

Potrebujemo MIZARJE
Unijska plača, delo znotraj
LIGHTNER EQUIPMENT CO.
2320 West Ogden Ave.

DEKLETA
dobe stalno ali začasno
ČISTO TOVARNIŠKO DELO
Dobra plača—čas in ½ za nad 40 ur.
SCHWEITZER EMBROIDERY CO.
3345 No. Wolcott

POTREBUJEMO
DEKLE
ZA
OFFICE
Delo v uradu
Oglasite se pri:

Dunbar Kapple, Inc.
3609 W. Arthington

POTREBUJEMO
Operatorje na šivalni stroj z eno ali dvema iglama. Izkušeni na moških srajčah. Dobra plača. Plačamo po-
čitnice in praznike. Vprašajte v:
Room 306—81 W. Van Buren St.

IZKUŠENE & BREZ IZKUŠNJE
OPERATORICE na SINGER šivalne
stroje, 5 ½ dni v tednu. Čas in pol
za nad 40 urno delo. Stalno delo
in dobra plača.
302 So. Market St.—Webster 4410

POTREBUJEMO ŽENSKO
ASSEMBLERS
ČISTO, VARNO DELO
V MODERNI TOVARNI
LAHKO ZA SE NAUČIT

48 UR TEDENSKO—NUJNA INDUSTRIJA
POVOJNA BODOČNOST V PRODUKCIJI JAMČENA

MULTI ELECTRIC MFG. CO.
4223 WEST LAKE ST.

Razni mali oglasi

LAHKO TOVARNIŠKO DELO
Mesečno povizek in bonus.
Plačane počitnice—48 ur na teden.
Čas in ½ za nadurno delo.
SELSTROM MFG. CO.
615 No. Aberdeen

DEKLETA
s izkušnjo ali brez izkušnje
To operate ENVELOPE MACHINES
45 ur na teden—čas in ½ nad 40 ur.
BURGESS ENVELOPE CO.
624 West Adams St.

WOODWORKING MACHINE
HANDS
Izkušeni ali brez izkušnje dobe delo
pri:
MAPLE CREST MFG. CO.
1st Floor, 1455 W. Congress

STROJEPISKA
"PUBLICITY"
Prijazno zabavno delo v
"LOOP URADU"
Kličite Mrs. Powers
Phone Andover 1756

POTREBUJEMO DELAVCE
MACHINE SHOP
HELP
STALNO DELO
NAJVIŠJA PLAČA

CAS IN POL ZA NADURNO DELO
Prijavite se za delo na:
3514 NORTH HALSTED ST.

Takoj potrebujemo
DELAVCE ZA STALNO DELO
Dobra plača, veliko nadurnega dela.
Čas in ½ za nad 40 ur.
JOSEPH SKOREPA & CO.
3536 S. Wesley, Berwyn, Ill.

SWITCHBOARD OPERATION
Strojepistvo in splošno uradno delo.
Nujna industrija sedaj in po vojni.
5 dni v tednu
BURHOP PAPER CO.
1071 W. Division St.

PIPE
MACHINE OPERATORS
Stalno delo
Najvišja plača
SANDER & COMPANY
2509 W. Cermak Road

ŽENSKA za domače hišno delo, dobi
svojo sobo in radio. Nič otrok. Dobra
plača. Oglasite se pri:
ERICKSON, 515 N. Sheridan Rd.
Highland Park, Ill.

POTREBUJEMO
OPERATORJE na šivalne stroje.
Eno ali dvema iglama.
Dobra plača, stalno delo.
JACK DAVIS SHIRT CO.
207 So. Wabash—6 floor

EX-SERVICE MEN
Mi lahko uposlamo odslužene
vojake v naši "Plate Making
and Press Department."
Izvrstna prilika pri nas.

Vprašajte za Mr. Benton
MEYERCORD CO.
5339 WEST LAKE STREET

DELO DOBE
HIŠNICE
"JANITRESSES"
ŽENSKO ZA ČIŠČENJE
V VSEH DELIH MESTA
Delovne ure od 8:30
popoldne do 12. ure svečer.

Vojno nujna industrija.
Rabimo tudi
pomočnice v jedilnici
VPRASHAJTE pri
ILLINOIS BELL
TELEPHONE
COMPANY
"EMPLOYMENT OFFICE"
ZA ŽENSKO
Street Floor
309 W. Washington
Street

POTREBUJEMO ŽENSKO
ASSEMBLERS
ČISTO, VARNO DELO
V MODERNI TOVARNI
LAHKO ZA SE NAUČIT

48 UR TEDENSKO—NUJNA INDUSTRIJA
POVOJNA BODOČNOST V PRODUKCIJI JAMČENA

MULTI ELECTRIC MFG. CO.
4223 WEST LAKE ST.

Razni mali oglasi

MOŠKI - MOŠKI
STALNO DELO
NIČ ODLAGANJA
Družba izdeluje nove tekstilne
vreče.

NUJNA INDUSTRIJA
Se ne zahteva izkušnosti.
DOBRA ZAČETNA PLAČA

Povišanje plače po zmožnosti,
prosto zdravstveno zavarovanje.

PLAČANE POČITNICE
Central Bag
& Burlap Co.
4513 SO. WESTERN AVENUE

POTREBUJEMO ZA
Die Casting
MACHINE OPERATORS
DOBRA PLAČA—NO ALUMINUM
Semiautomatic Hydraulic stroji

RUSSAKOV
DIE CASTING CO.
700 East 41st St.
DRE 4141

DEKLETA
KNJIGOVODKINJE
in STROJEPIŠKE

Izvrstna služba pri napredni firmi
za dekle, ki želi povojno bodočnost.
(Loop Location)

175 West Jackson Blvd.
ROOM 1825 A

POTREBUJEMO
MOŠKE
za delo v Warehouse
RECEIVING, SHIPPING
& CHECKING

Se ne zahteva izkušnosti.
48 ur dela na teden—in nad čas.
Lahko zaslužite do \$225.00 na mesec.
Phone: Mr. Lee—
Franklin 3899

POTREBUJEMO
Machinists
Bench Hands
Lathe Hands
Cleaner Hands
IN DRUGE
POMOČNIKE DELAVCE

ONSRUD
MACHINE WORKS
3910 WEST PALMER

"PUNCH PRESS OPERATORS"
DNEVNO ALI NOČNO DELO
Ni zadrževanja ne odlaganja
Prilika za stalno povojno službo

SUPERIOR ELECTRICAL INDUSTRIES
1259 South Campbell Ave.

DEKLETA IN ŽENE
POTREBUJEMO TAKOJ ZA DELO
PUNCH PRESS OPERATORS
IN
SPOT WELDERS

TO JE VOJNO NUJNO DELO, IZVRSTNA POVOJNA BODOČNOST
Čas in pol za nad 40 urno delo.—Delo od kosa in bonus

NAGEL CHASE MFG. CO.
2811 NORTH ASHLAND AVENUE

MOŠKI - - - - - MOŠKI
Mi potrebujemo moške delavce
FREIGHT HANDLERS • CHECKERS • DOCK MEN

Nočno delo—znotraj na pomolu
Povprečni zaslužek \$60.00 tedensko

FRED OLSON & SON
4724 WEST WALTON

Razni mali oglasi

Delo dobe
UNIJSKI ROČNI STAVCI in
LINO OPERATORJI
Dobra plača—stalna bodočnost
Udobno stanje, delo po dnevu
ali v noči.

PHILIKA ZA NAPREDEK
MONSEN
22 East Illinois St.
Kličite: Mr. Peter Paul
Superior 1223

DELO DOBI
Dvojica
MOŽ IN ŽENA
Dobra plača in
popolnoma novo
svoje stanovanje

delati za družino in oskrbovati
PODEŽELSKI DOM, pomagati
vrtarju, postrežnici, hišnici in
perici. Žena mora biti dobra
kuharica in pomagati v stano-
vanju. Mož mora voziti in po-
magati v splošnem delu hiše.
Ako se počutite zmožni in dovolj
izkušeni opravljati to delo in
imate dobra priporočila, se bo-
mo lahko pogodili za LIBERAL
NO PLAČO. Telefonirajte:

MISS PARKS
Mohawk 5300

VOJAKI
NA DOPUSTU

dobe delo od ure za en dan ali za
čas, ki sami hočete delati. Dobro
plačano delo. Lahko delate, ka-
tere ure si izberete od 8:00 A. M.
do 2:00 A. M. Nobene izkušnje
ne zahtevamo. Delo je v STEEL
WAREHOUSE. Dobro delavno
stanje. Nujna vojna industrija.
Plačamo dnevno. Oglasite se
od 8. ure zjutraj do 5. popoldne
—pripravljeni za delati.

CENTRAL STEEL
AND WIRE CO.
2924 West 51st Street

Potrebujemo takoj

NAVADNE SPLOŠNE
DELAVCE
za delo 48 do 53 ur na teden.

ČAS IN POL ZA
NAD 40 UR DELA
DOBRA PLAČA
STALNO DELO

APPLETON
ELECTRIC CO.
1701 W. Wellington

TRI NOVELE

Miguel Cervantes

Prevedel dr. Ivo Šorli

Rinconete in Cortadillo

(Nadaljevanje)

Oh! ga je tu prekinila Juli-
jana, ne obsojajo ga ne marne-
že tako, blagorodni gospod Mo-
nipodio! Čeprav je maloprid-
než, da mu ga ni para, ga ven-
dar ljubim bolj od svojega last-
nega srca. In dušo in telo so mi
preobrnilne žlahtne besede,
ki mi jih je izrekla prijateljica
Gananciosa. In Bog mi naj po-
maga, če ga ne grem takoj po-
iskati!

Ce hočeš poslušati mene, te-
ga ne boš storila! jo je ustavila
Gananciosa. Zakaj potem se ti
le še bolj razšopiri in prevzame
in bo delal s tabo kakor mačka
z miško. Le mirna ostani, ses-
tra—v najkrajšem času ga boš
videla tako skesanega, kakor
sem ti že rekla! Če ga pa ne bo,
mu napišemo in pošljemo
par verzov, ki mu pojdejo na-
ravnost pod kožo!

O, pa še koliko bi mu imela
pisati! je rekla Cariharta!

Jaz bom pa napravil, če bo
treba, je dejal Monipodio. In

čepav nisem bogve kakšen pes-
nik, mi vendar ni nič lažjega,
nego da si zavijam rokave in
vrčem v par minutah kakih dva-
tisoč verzov na papir. In če se
bo nam zdelo, da jim kaj manj-
ka, imam za prijatelja nekega
briveca, ki je velik pesnik in ki
jim, kakor bi trenil, naravna
kosti. Ampak najprej končaj-
mo, kar smo začeli: ta zajutrek!

Vse drugo pride potem samo po
sebi!

Julijana je radevolje ubogala
svojega poglavarja, in tako so
spet vsi nadaljevali svoj gau-
deamus. In kmalu je pokazal
koš svoje dno ter je odpovedal
tudi meh. Zakaj starca sta pila
sine fine (brez koneca), mladeni-
ci na žive in mrtve, ženske pa
dokler je bilo še kaj mokrega.

Potem sta starca izrekla že-
ljo, da bi šla, in Monipodio je
privolil, naročivši jima, naj pri-
deta točno javit, kar bi opazila
za zadrujo koristnega in pri-
mernega. Obljubila sta, da se
ni treba bati, in sta se poslovila.

Rinconete, ki je bil že od na-
rave radoveden, je prosil naj-

prej dovoljenja, ali sme govo-
riti, potem pa je vprašal Moni-
podija, kako moreta piti bra-
tovščini na kakšno korist dva
tako stara, počasna in čudna
človeka. Monipodio mu je na
to odgovoril, da nosita starca
pri njih ime čmrlov ali bezga-
čev, in da obstoji njuna služba
v tem, da hodita ves dan po
mestu in bezgata, katero hišo bi
potem po noči lahko malo po-
tipali. Kakor tudi, da zasledu-
jeta take, ki nosijo denar iz
menjalnic in kovalnic ter ugo-
tovita, kje so ga dvignili in kam
ga spravili. Čim sta iztaknila
to, imata izmeriti debelost zidov
dotične hiše in določiti najpri-
mernejšo mesto, kjer se lahko
zid navrti in odpre. Skratka, da
so ti ljudje, če ne bolj, vsaj to-
liko potrebni, kakor drugi iz
bratovščine; in da za to dobi-
vajo od vsega tega, kar se pri-
dobi po njih zaslugi, kar celo
petino, kakor Njegovo veličan-
stvo od najdenih zakladov. In
da so to pri vsem tem tudi zelo
pošteni ter spoštovani možje, ne
samo povsod priljubljeni in na
dobrem glasu, ampak tudi Bogu
in lastni vesti poslušni, ker vsak
dan z največjo pobožnostjo o-
pravijo sveto mašo. Med vsemi
temi možmi pa se še posebno
odlikujeta ta dva, ki sta ravno
odšla, ker se zadovoljita tudi z